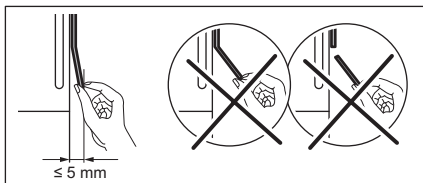
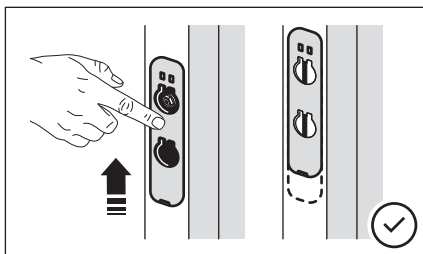
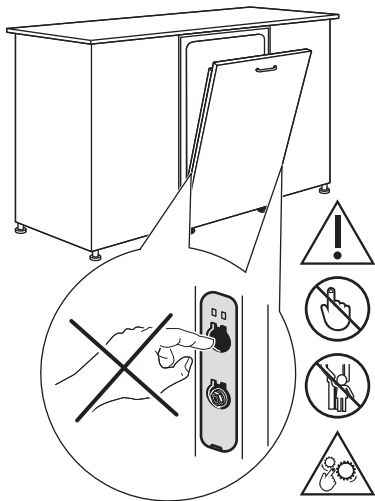
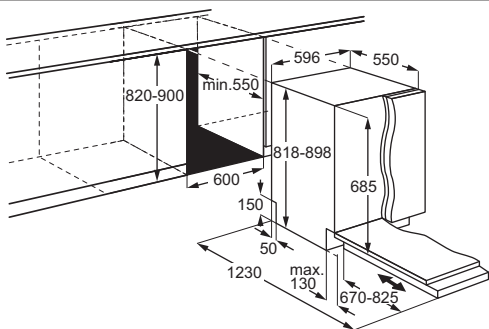


Dieter Knoll

DKDT2701XK

HR Upute za uporabu	3
Perilica posuđa	
CS Návod k použití	25
Myčka nádobí	

POSTAVLJANJE / INSTALACE



SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	7
5. ODABIR PROGRAMA.....	7
6. OSNOVNE POSTAVKE.....	10
7. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	12
8. SVAKODNEVNA UPORABA.....	14
9. SAVJETI I PREPORUKE.....	16
10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	17
11. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	20
12. TEHNIČKI PODACI.....	23
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	24

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.

- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara).
- Slijedite maksimalni broj 13 postavki mjesta.
- Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorenima kako bi se izbjegla opasnost od spoticanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.
- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Ako ploča namještaja nije postavljena, pažljivo otvorite vrata uređaja kako biste izbjegli opasnost od ozljeda. Nakon postavljanja provjerite jesu li plastični poklopci blokirani na mjestu. Oštećenje ili uklanjanje plastičnih poklopaca sa strane vrata može utjecati na funkcionalnost uređaja i prouzročiti ozljede. Ako je plastični poklopac oštećen, kontaktirajte ovlašteni servisni centar i zamijenite ga novim.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.

- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Priključak vode



UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Vrijedi samo za Njemačku: Prije instalacije pogledajte poglavlje "Rückschlagventil" u njemačkom korisničkom priručniku.
- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.
- Bez električne energije, sustav zaštite od vode nije aktivan. U tom slučaju postoji opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kabelom.

2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterdženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

2.5 Unutarnje osvjtljenje

UPOZORENJE!

Opasnost od povrede.

- Ovaj uređaj ima unutarnju lampicu koja se uključuje kada otvorite vrata ili uključite uređaj dok su vrata otvorena. Lampica se isključuje kad zatvorite vrata, isključite uređaj ili automatski nakon nekog vremena.
- Za zamjenu unutarnjeg osvjtljenja obratite se ovlaštenom servisu.

2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: motor, cirkulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno pokretanje. Sljedeći rezervni dijelovi su

dostupni najmanje 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filtri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca.

Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.

- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjtljenje u kućanstvu.

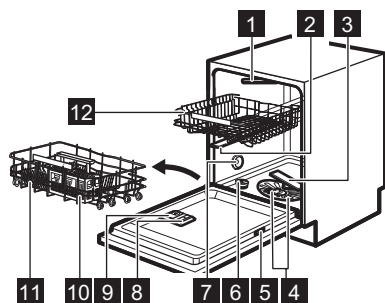
2.7 Odlaganje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

3. OPIS PROIZVODA



1 Stropna mlaznica

2 Gornja mlaznica

3 Donja mlaznica

4 Filtri

5 Natpisna pločica

6 Posuda za sol

7 Ventilacijski otvor

8 Dozator sredstva za ispiranje

9 Dozator deterdženta

10 Košara za pribor za jelo

11 Donja košara

12 Gornja košara

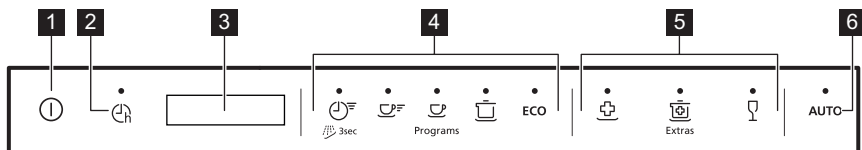
3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor je svjetlo prikazano na podu ispod vrata uređaja. Isključena je kad je uređaj deaktiviran.

- Crveno svjetlo se uključuje kada program započne. Ostaje uključeno tijekom trajanja programa.

- Kad program završi uključuje se zeleno svjetlo.
- Crveno svjetlo treperi kad se pojavi kvar na uređaju.

4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1** Tipka Uključivanje/Isključivanje / Tipka Poništi
- 2** Tipka Odgođeno pokretanje
- 3** Zaslون

- 4** Programske tipke
- 5** Tipke Opcije
- 6** **AUTO** programska tipka

4.1 Indikatori na zaslonu

Indikator	Opis
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Pogledajte Prije prve upotrebe.
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Pogledajte Prije prve upotrebe.
	Machine Care indikator. Uključuje se kad uređaju treba unutarnje čišćenje s programom Machine Care. Pogledajte Održavanje i čišćenje.
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad je odabran program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja. Pogledajte Odabir programa.

5. ODABIR PROGRAMA

5.1 Programi

je najkraći program pogodan za pranje svježe i malo zaprljanog punjenja posuđa.

je program za ispiranje ostataka hrane s posuđa. Sprečava stvaranje mirisa u uređaju. Nemojte koristiti deterdžent s ovim programom.

je program pogodan za pranje punjenja sa svježim i lagano osušenim zaprljanjem.

je program pogodan za pranje i sušenje normalno zaprljanog posuđa.

je program pogodan za pranje i sušenje jako zaprljanog posuđa.

ECO je najduži program koji nudi najučinkovitiju potrošnju vode i uštedu energije za normalno zaprljano posuđe i pribor za jelo. ¹⁾

5.2 AUTO

Uz ovaj program perilica posuđa prepoznaje stupanj zaprljanosti i količinu posuđa. Prilagođava temperaturu i količinu vode kao i trajanje pranja posuđa.

5.3 Opcije

Prilagodite izbor programa svojim potrebama uključivanjem opcija.

5.4 Pregled programa

Program	Punjenje pe- rilice posu- đa	Stupanj za- prljanja	Faze programa	Opcije
	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	• Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 45 °C • AirDry ¹⁾	•  •  • 
	Svo	Svo	• Predpranje	
	Posuđe, pribor za jelo	Svježe, malo sasušeno	• Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 50 °C • AirDry ¹⁾	•  •  • 
	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, ma- lo sasušeno	• Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	•  •  • 
	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno do prilično, sasušeno	• Pretpranje • Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	•  •  • 

-  pruža bolje higijenske rezultate držeći temperaturu između 65 i 70 °C najmanje 10 minuta tijekom zadnje faze ispiranja.
-  poboljšava rezultate pranja posuđa odabranog programa. Opcija povećava temperaturu i trajanje pranja.
-  sprječava oštećenje osjetljivog posuđa, naročito staklenog posuđa. Opcija sprječava brze promjene temperature pranja posuđa odabranog programa i smanjuje ih na 45 °C.

¹⁾ Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
ECO	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno	• Pretpranje • Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	• • •
AUTO	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Svo	• Pretpranje • Pranje posuđa 50 - 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	
Machine Care	Za čišćenje unutrašnjosti uređaja. Pogledajte Održavanje i čišćenje.		• Čišćenje 65 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje • AirDry ¹⁾	

¹⁾ Automatsko otvaranje vrata. Pogledajte poglavlje „Osnovne postavke“.

Vrijednosti potrošnje

Program ¹⁾²⁾	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
	10.4	0.600	30
	5.1	0.040	15
	11.7	0.845	60
	11.5	1.000	90
	12.0	1.009	160
ECO	10.5	0.835	240
AUTO	11.9	0.964	170
Machine Care	9.9	0.636	60

¹⁾ Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

²⁾ Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

Informacije za ispitne ustanove

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436), pošaljite e-poštu na:

info.test@dishwasher-production.com

U svom zahtjevu navedite kod proizvoda (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

6. OSNOVNE POSTAVKE

Uređaj možete konfigurirati promjenom osnovnih postavki u skladu s vašim potrebama.

Broj	Postavke	Vrijednosti	Opis1)
1	Tvrdoća vode	1L - 10L	Podesite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode u vašem području. Tvorničke postavke: 5L.
2	Razina sredstva za ispiranje	0A - 6A	Prilagodite razinu sredstva za ispiranje prema potrebnoj dozi. Tvorničke postavke: 4A.
3	Zvučni signal za-vršetka	1b (uključeno) 0b (isključeno)	Uključite ili isključite zvučni signal za kraj programa. Tvorničke postavke: 0b.
4	Auto. otvaranje vrata	1o (uključeno) 0o (isključeno)	Uključite ili isključite AirDry. Tvorničke postavke: 1o.
5	Tonovi tipki	1F (uključeno) 0F (isključeno)	Uključite ili isključite zvuk tipki kad se pritisnu. Tvorničke postavke: 1F.

1) Za više pojedinosti potražite u podacima navedenim u ovom poglavlju.

Možete promijeniti osnovne postavke u izborniku postavki. Upute o konfiguraciji uređaja navedene su u ovom poglavlju.

Kad se uređaj nalazi u načinu podešavanja, na zaslonu se prikazuju znamenka i slovo. Za svaku postavku prikazuje se posebno slovo. Namjenska slova označena su u tablici.

Redoslijed osnovnih postavki predstavljen u tablici također je redoslijed postavki u načinu podešavanja.

6.1 Način za postavljanje

Kako se kretati u načinu rada za postavljanje

Za navigaciju kroz način postavljanja koristite programske tipke.

-  - **Prethodna** gumb
-  - **U redu** gumb
-  - **Iduća** gumb

Koristite **Prethodna** i **Iduća** za prebacivanje između osnovnih postavki i promjenu njihove vrijednosti. Koristite **U redu** kako biste unijeli odabranu postavku i potvrdili promjenu njene vrijednosti.

Kako ući u izbornik postavki

Prije početka programa možete ući u izbornik postavki. Dk program radi ne možete ući u izbornik postavki.

Da biste ušli u izbornik postavki, istvremeno pritisnite i zadržite  i **ECO** oko 3 sekunde.

Svijetle indikatori **Prethodna**, **U redu** i **Iduća**.

Kako promijeniti postavku

Provjerite da je uređaj u načinu rada za postavljanje.

1. Za odabir željene postavke koristite **Prethodna** ili **Iduća**.

Na zaslonu se prikazuje trenutna vrijednost postavke (znamenka i namjensko slovo).

2. Za unos postavke pritisnite **U redu**.

Trenutna vrijednost postavke treperi.

3. Pritisnite **Prethodna** ili **Iduća** za promjenu vrijednosti.
4. Za potvrdu postavke pritisnite **U redu**.
- Nova postavka je pohranjena.
 - Uređaj se vraća na popis osnovnih postavki.

5. Za izlaz iz načina rada za postavljanje, istovremeno pritisnite i zadržite  i **ECO** na 3 sekunde.

Uređaj se vraća na izbor programa.

Spremljene postavke ostaju važeće dok ih ponovno ne promijenite.

6.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Razinu omekšivača vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem dovodu vode. Podešavanje je potrebno bez obzira na vrstu deterdženta koja se koristi za osiguranje dobrih rezultata pranja posuđa i za održavanje indikatora soli aktivnim. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području. Zadana tvornička postavka je razina 5.

 Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

Omekšivač vode prolazi postupak automatske regeneracije. **2)**

6.3 Razina sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom faze ispiranja vrućom vodom.

Moguće je postaviti količinu ispušnja sredstva za ispiranje.

Ako je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje uključuje se kako bi vas obavijestio da trebate dodati sredstvo za ispiranje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući tijekom upotrebe samo tableta s više funkcija, moguće je isključiti dozator sredstva za ispiranje i indikator. No, za najbolje rezultate sušenja, uvijek koristite sredstvo za ispiranje i držite indikator sredstva za ispiranje uključenim.

Da biste isključili dozator i indikator sredstva za ispiranje, postavite razinu sredstva za ispiranje na 0A.

6.4 Zvučni signal završetka

Možete uključiti zvučni signal koji će se oglasiti nakon dovršetka vremena pranja.

 Zvučni signali oglašavaju se također kad dođe do kvara uređaja. Te signale nije moguće isključiti.

6.5 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja. Vrata uređaja automatski se otvaraju tijekom faze

sušenja i ostaju odškrinuta. Isključivanje funkcije može smanjiti učinkovitost sušenja.

AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s .

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

Kad AirDry otvori vrata, na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme pokrenutog programa.

OPREZ!

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može uzrokovati oštećenje uređaja.

 Kada AirDry otvori vrata, Beam-on-Floor možda neće biti potpuno vidljivo. Da biste provjerili je li program gotov, pogledajte upravljačku ploču.

6.6 Ton tipke

Tipke na upravljačkoj ploči čine zvuk 'klik' kada ih pritisnete. Taj zvuk možete isključiti:

7. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. **Prilagodite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom dovodne vode.**
2. Napunite spremnik soli.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu za vodu.
5. Pokrenite program  s deterdžentom kako biste uklonili sve ostatke iz proizvodnog procesa. Ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa uređaj dopunjava smolu u omekšivač vode do 5 minuta. Faza pranja započinje tek nakon dovršetka ovog postupka. Postupak se povremeno ponavlja.

2) Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa. Učestalost regeneracije ovisi o postavci razine omekšivača vode. Što je viša razina, to je regeneracija učestalija. Na visokim razinama regeneracija se odvija dva puta u ciklusu: tijekom pranja posuđa i nakon završnog ispiranja. Na nižim razinama regeneracija se događa tek nakon završnog ispiranja. Ispiranje omekšivača događa se na početku uzastopnog ciklusa. Na visokim razinama, to se dodatno događa na kraju pranja posuđa. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom. Regeneracija produžuje trajanje programa za maksimalno 5 min, potrošnju vode za maksimalno 4 l, a potrošnju energije za najviše 2 Wh. U trenutno primjenjivim standardnim laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2,5 mmol/l (omekšivač vode: razina 3), regeneracija će se dogoditi svakih 62 l upotrijebljene vode. Temperatura vode, tlak vode i promjene u opskrbi vodom mogu promijeniti vrijednosti.

7.1 Spremnik soli

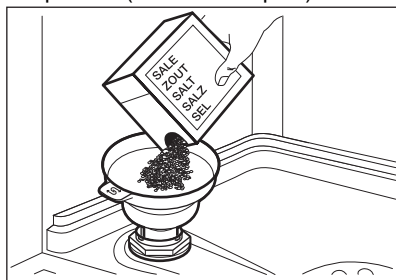
OPREZI!

Koristite samo sol za obnavljanje namijenjen za perilice posuđa. Ne koristite kuhinjsku sol.

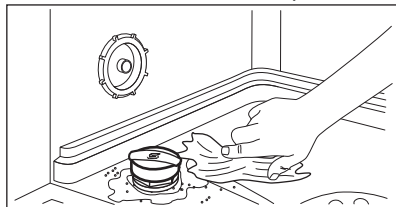
Sol se koristi za ponovno punjenje smole u omekšivaču vode i za osiguravanje dobrih rezultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

Kako napuniti spremnik soli

1. Okrenite poklopac spremnika soli u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. U spremnik soli stavite 1 litru vode (samo prvi put).
3. Napunite spremnik soli solju za perilicu posuđa (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite lijevak za ručku tako da uđu i posljednje granule unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika soli.

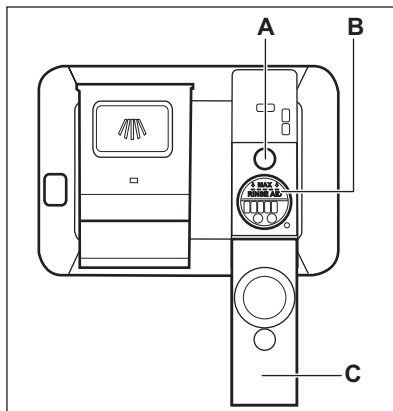


6. Okrenite kapicu u smjeru kazaljke na satu kako biste zatvorili spremnik soli.

OPREZI!

Voda i sol mogu izaći iz spremnika za sol kada se napuni. Za sprječavanje korozije napunite spremnik za sol, a zatim odmah pokrenite cijeli ciklus pranja posuđa s deterdžentom.

7.2 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



OPREZI!

Odjeljak (B) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.

OPREZI!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno napravljeno za perilice posuđa.

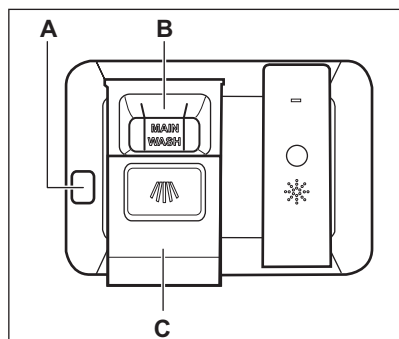
1. Otvorite poklopac (C).
2. Napunite spremnik (B) dok sredstvo za ispiranje ne dosegne oznaku "MAX".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje upijajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.

 Kad je indikator (A) proziran, napunite spremnik sredstva za ispiranje.

8. SVAKODNEVNA UPORABA

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Pritisnite i držite ① dok se uređaj ne uključi.
3. Napunite spremnik za sol ako je prazan.
4. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ako je prazan.
5. Napunite košare.
6. Dodajte deterdžent.
7. Odaberite i pokrenite program.
8. Zatvorite slavinu za vodu kada program završi.

8.1 Upotreba deterdženta



OPREZI!

Koristite samo deterdžent posebno dizajniran za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (A) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent (gel, prašak ili tablete) u spremnik (B).
3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.

① Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje punjenja s normalnim zaprljanjem.

① Gornji krajevi dvaju vertikalnih rebrica unutar spremnika (B) označavaju maksimalnu razinu punjenja dozatora gelom (maks. 30 ml).

8.2 Kako odabrati i pokrenuti program

1. Pritisnite određenu tipku programa koji želite postaviti.
 - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
 - Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.
2. Ako želite, uključite primjenjive opcije.
3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

8.3 Kako odabrati i pokrenuti program

1. Za odabir , pritisnite i držite  na 3 sekunde.
 - Lampica povezana s tipkom je uključena.
 - Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.
2. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

8.4 Kako uključiti opcije

1. Odaberite program.
2. Pritisnite tipku za određenu opciju koju želite uključiti.
 - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
 - Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

① Opcije se prema zadanim postavkama moraju uključiti svaki put prije pokretanja programa.

① Nije moguće uključiti ili isključiti opcije dok je program u tijeku.

 Nisu sve opcije kompatibilne jedna s drugom.

 Uključivanje opcija često povećava potrošnju vode i energije kao i trajanje programa.

8.5 Kako odabrati i pokrenuti program **AUTO**

1. Pritisnite **AUTO**.

- Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
- Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.

2. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Uređaj prepoznaje vrstu opterećenja i podešava prikladan ciklus pranja. Tijekom ciklusa, senzori rade nekoliko puta i početno trajanje programa može se skratiti.

8.6 Kako odgoditi početak programa

1. Odaberite program.
2. Uzastopce pritisćite  sve dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode (od 1 do 24 sata).

Svjetli indikator tipke.

3. Za pokretanje odbrojavanja zatvorite vrata uređaja.

Tijekom odbrojavanja nije moguće promijeniti vrijeme odgode i odabir programa.

Kad odbrojavanje završi, program se pokreće.

8.7 Poništavanje odgode početka tijekom odbrojavanja

Pritisnite i zadržite  otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.

 Ako poništite odgodu početka, morate ponovno odabrati program.

8.8 Kako poništiti program u radu

Pritisnite i zadržite  otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.

 Prije pokretanja novog programa provjerite nalazi li se deterđent u spremniku za deterđent.

8.9 Otvaranje vrata tijekom rada uređaja

Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.

Ako su vrata otvorena dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se završiti. To se ne događa ako vrata otvorite funkcijom AirDry.

8.10 Funkcija Auto Off

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kad ne radi.

Funkcija se uključuje automatski:

- Po završetku programa.
- Nakon 10 minuta ako program nije započeo.

8.11 Kraj programa

Kad program završi, na zaslonu se prikazuje **0:00**.

Funkcija Auto Off automatski isključuje uređaj.

Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.

9. SAVJETI I PREPORUKE

9.1 Opće

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Nemojte prethodno ispirati posuđe ručno. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom pretrpanja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti. **ECO** program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije.
- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
 - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
 - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
 - Provjerite odgovara li trenutna razina omekšivača vode tvrdoći vode iz vodovoda.
 - Slijedite upute u poglavlju "Održavanje i čišćenje".

9.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za

perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.

- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posudu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na posudu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posudu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posudu.
- Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

9.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što započnete odvojeno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, obavite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokretanje programa . Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.

9.4 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

9.5 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- U uređaju nemojte prati predmete izrađene od drveta, rogova, aluminija, kositra i bakra jer bi mogli puknuti, iskriviti se, promijeniti boju ili se oštetiti.

- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Pazite da se stakleni predmeti ne dodiruju.
- Lagane predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Gornju košaru pomaknite prema gore kako biste velike predmete smjestili u donju košaru.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

9.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.

 Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Prije bilo kakvog održavanja osim pokretanja programa Machine Care, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice napajanja.

 Priljavi filteri i začepljene mlaznice negativno utječu na rezultate pranja. Redovito provjeravajte te elemente i po potrebi ih očistite.

10.1 Machine Care

Machine Care je program osmišljen za čišćenje unutrašnjosti uređaja s optimalnim rezultatima. Uklanja kamenac i nakupljanje masnoće.

Kada uređaj osjeti potrebu za čišćenjem, indikator  je uključen. Pokrenite Machine Care program za čišćenje unutrašnjosti uređaja.

Kako pokrenuti program Machine Care

Prije pokretanja programa očistite filtre i mlaznice.

1. Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca ili sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa. Slijedite upute na pakiranju. Ne stavljajte posuđe u košare.
2. Istovremeno pritisnite i zadržite  i **AUTO** na 3 sekunde.

Indikatori  i  bljeskaju. Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.

3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Kada program završi, isključuje se indikator .

10.2 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.
- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje performansi vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Za optimalne rezultate čišćenja pokrenite program Machine Care.

10.3 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.



OPREZI!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

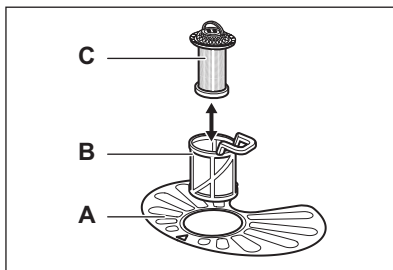
1. Rastavite sustav filtara prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

10.4 Vanjsko čišćenje

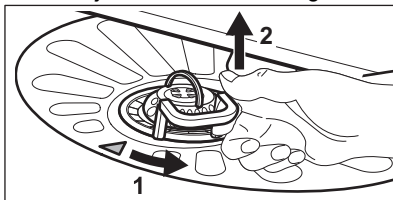
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterđent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje ili otapala.

10.5 Čišćenje filtara

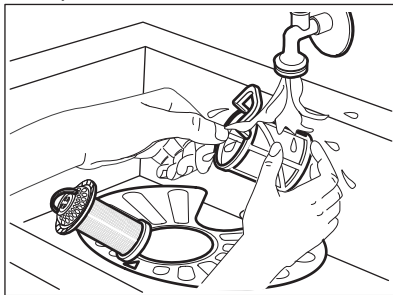
Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.



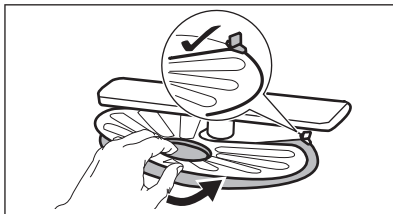
1. Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.



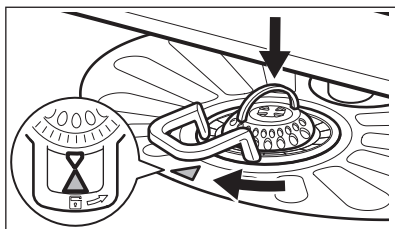
2. Izvadite filter (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filter (A).
4. Operite filtre.



5. Provjerite da u koritu ruba ili oko njega nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filter na mjesto (A). Provjerite je li pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).
8. Vratite filter (B) u plosnati filter (A). Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira.

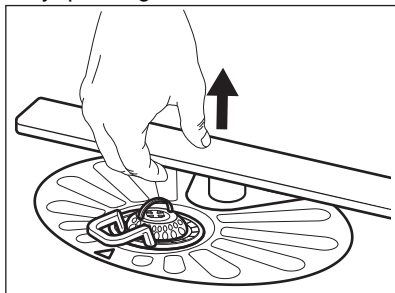


⚠ OPREZI!

Neispravan položaj filtera može uzrokovati nezadovoljavajuće rezultata pranja i oštećenja uređaja.

10.6 Čišćenje donje mlaznice

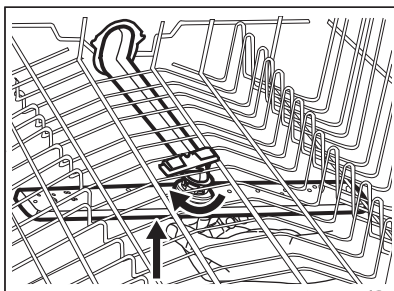
1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



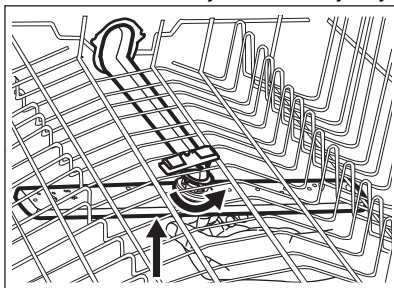
2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.

10.7 Čišćenje gornje mlaznice

1. Izvucite gornju košaru.
2. Da biste odvojili mlaznicu od košarice, pritisnite mlaznicu prema gore i istodobno je okrenite u smjeru kazaljke na satu.

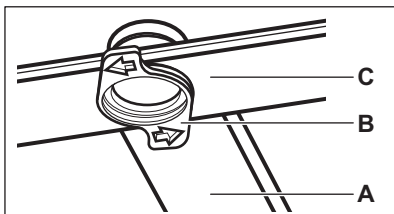


3. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
4. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite mlaznicu prema gore i istodobno je okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok ne sjedne na svoje mjesto.



10.8 Čišćenje stropne mlaznice

Stropna mlaznica nalazi se na stropu uređaja. Mlaznica (C) je instalirana na dobavnu cijev (A) pomoću elementa za montažu (B).



1. Pomaknite gornju košaru na najnižu razinu kako biste lakše došli do mlaznice.
2. Za odvajanje mlaznice (C) s cijevi za dovod (A), element za montažu okrenite (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i povucite mlaznicu prema dolje.

3. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
4. Za vraćanje mlaznice (C), nazad umetnite element za montažu (B) u mlaznicu i

pričvrstite je na cijev za dovod (A) okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pazite da element za montažu sjedne na mjesto.

11. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Nepravilni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

Većinu problema moguće je riješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih problema, na zaslonu se prikazuje šifra alarma.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite nema li oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.
Program se ne pokreće.	• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojanja. • Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.
Uređaj se ne puni vodom. Na zaslonu se prikazuje i10 ili i11 .	• Provjerite je li slavina za vodu otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi. • Provjerite nije li slavina za vodu začepljena. • Provjerite nije li filter u crijevu za dovod začepljen. • Provjerite je li crijevo za dovod nagnječeno ili savijeno.
Uređaj ne izbacuje vodu. Na zaslonu se prikazuje i20 .	• Provjerite da otvor omivaonika nije začepljen. • Provjerite je li unutarnji sustav za filtriranje začepljen. • Provjerite je li odvodno crijevo nagnječeno ili savijeno.
Uređaj protiv poplave je uključen. Na zaslonu se prikazuje i30 .	• Zatvorite slavinu za vodu. • Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. • Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Neispravnost senzora za detekciju razine vode. Na zaslonu se prikazuje i41 - i44 .	• Provjerite jesu li filtri čisti. • Isključite i uključite uređaj.
Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Na zaslonu se prikazuje i51 - i59 ili i5A - i5F .	• Isključite i uključite uređaj.
Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. Na zaslonu se prikazuje i61 ili i69 .	• Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60 °C. • Isključite i uključite uređaj.
Tehnička neispravnost uređaja. Na zaslonu se prikazuje iC0 ili iC3 .	• Isključite i uključite uređaj.
Razina vode unutar uređaja je previsoka. Na zaslonu se prikazuje iF1 .	• Isključite i uključite uređaj. • Provjerite jesu li filtri čisti. • Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravu visinu od poda. Pogledajte upute za postavljanje.
Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.	• To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.
Program predugo traje.	• Ako je postavljena opcija odgođeno pokretanje, poništite postavku odgode ili pričekajte kraj odbrojavanja. • Aktiviranje opcije može produljiti trajanje programa.
Prikazano trajanje programa različito je od trajanja u tablici vrijednosti potrošnje.	• Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti trajanje programa.
Preostalo vrijeme na zaslonu se povećava i preskače gotovo na kraj trajanja programa.	• To nije kvar. Uređaj radi ispravno.
Mala curenja iz vrata uređaja.	• Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). • Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podesite stražnju nožicu (po potrebi).
Vrata uređaja se teško zatvaraju.	• Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). • Dijelovi posuđa vire iz košara.
Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.	• Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte Osnovne postavke.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Iz uređaja se čuju zvukovi zveckanja ili kucanja.	• Posude nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara. • Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.
Uređaj aktivira automatski prekid.	• Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi. • Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
Uređaj je uključen, ali ne radi. Na zaslonu se prikazuje PF .	• Napajanje je izvan radnog područja. Pranje je privremeno prekinuto i automatski se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi.
Uređaj se isključuje tijekom rada.	• Potpuni nestanak struje. Pranje je privremeno prekinuto i automatski se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi.

Nakon provjere uređaja, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



UPOZORENJE!

Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i ne uključujte ga ponovno sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

11.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	• Pogledajte Svakodnevna uporaba, Savjeti i preporuke i upute za punjenja košara. • Koristite intenzivniji program pranja. • Uključite opciju  za poboljšanje rezultata pranja odabranog programa. • Čišćenje prskalice mlaznice i filtra. Pogledajte Održavanje i čišćenje.
Loši rezultati sušenja.	• Posude je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. Uključite AirDry i podesite automatsko otvaranje vrata i poboljšajte učinkovitost sušenja. • Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva na višu razinu. • Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje. • Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama. • Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom. • Program nema fazu sušenja. Pogledajte tablicu programa.
Bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage na čašama i posuđu.	• Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva na nižu razinu. • Količina deterdženta je prevelika.
Mrlje i suhe kapi vode na čašama i posuđu.	• Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva na višu razinu. • Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Unutrašnjost uređaja je mokra.	To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijenkama uređaja.
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	- Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa. - Koristite deterdžent drugog proizvođača. - Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.
Na priboru za jelo nalaže se tragovi hrđe.	- U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte postavku omekšivača vode. - Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.
Ostaci deterdženta u raspršivaču na kraju programa.	- Tableta s deterdžentom se zaglavila u spremniku i nije isprana vodom. - Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznice nisu blokirane ili začepljene. - Pazite da predmeti u košarama ne ometaju otvaranje poklopca spremnika deterdženta.
Neugodan miris unutar uređaja.	- Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje. - Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili proizvodom za čišćenje napravljenim za perilice posuđa.
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	- Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune. - Poklopac spremnika za sol je labav. - Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte postavku omekšivača vode. - Koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode čak i kad se koriste više-namjenske tablete. Pogledajte postavku omekšivača vode. - Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamenca namijenjenim za perilice posuđa. - Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima. - Probajte drugi deterdžent. - Obratite se proizvođaču deterdženta.
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	- Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici. - Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara. - U gornju košaru stavite osjetljive predmete. - Uključite opciju  da biste osigurali posebnu njegu čaša i osjetljivog posuđa.

Za druge moguće uzroke pogledajte Prije prve upotrebe, Svakodnevna uporaba ili Savjeti i preporuke.

12. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	596 / 818 - 898 / 550
-----------	-------------------------------	-----------------------

Električni priključak 1)	Napon (V)	200 - 240
	Frekvencija (Hz)	50 - 60
Tlak dovoda vode	Min. / maks. MPa (bara)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Dovod vode	Hladna ili topla voda (°C) 2)	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Postavke mjesta	13

1) Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

2) Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), smanjite potrošnju energije koristeći se opskrbom tople vode.

12.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL

QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazu podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći i u EU EPREL bazi podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	25
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	26
3. POPIS VÝROBKU.....	28
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	29
5. VÝBĚR PROGRAMU.....	29
6. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ	32
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	35
8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	36
9. TIPY A RADY.....	38
10. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	39
11. ODBRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	42
12. TECHNICKÉ ÚDAJE	45
13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	46

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.

- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k mytí nádobí a příborů v domácnosti.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být v rozmezí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Dodržujte maximální počet jídelních souprav: 13.
- Dvířka spotřebiče by neměla zůstat v otevřené poloze, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- VAROVÁNÍ: Nože a další náčiní s ostrými špičkami vkládejte do koše špičkou dolů nebo vodorovně do vodorovné polohy.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěné vespod, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem. Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Pokud není instalován nábytkový panel, otevřete dvířka spotřebiče opatrně, abyste předešli riziku zranění. Po instalaci se ujistěte, že jsou plastové kryty zajištěny na místě. Poškození nebo odstranění plastových krytů na stranách dveří může ovlivnit funkci spotřebiče a může způsobit úraz. Je-li plastový kryt poškozen, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Varování: spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Platí pouze pro Německo: Před instalací si prostudujte kapitolu „Rückschlagventil“ v německé uživatelské příručce.
- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Bez elektrického proudu bezpečnostní vodní systém nefunguje. V takovém případě zde hrozí riziko vyplavení.
- Přívodní hadice má bezpečnostní ventil a plášť s vnitřním síťovým kabelem.

2.4 Použití

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Nepijte vodu ve spotřebiči ani si s ní nehrajte.
- Nádobí ze spotřebiče nevyjímejte, dokud se nedokončí program. Na nádobí může zůstat trochu mycího prostředku.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte ani na ně netlačte.

- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka, může dojít k úniku horké páry ze spotřebiče.

2.5 Vnitřní osvětlení

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu.

- Tento spotřebič je vybaven vnitřním osvětlením, které se rozsvítí, když otevřete dvířka nebo spotřebič zapnete s otevřenými dvířky. Osvětlení se vypne, když dvířka zavřete, vypnete spotřebič nebo po určité době automaticky.
- Pokud je potřeba vnitřní osvětlení vyměnit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 7 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, strukturální a vnitřní součásti týkající se sestav dvířek, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače,

termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru. Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: dveřní závěsy a těsnění, ostatní těsnění, ostřikovací ramena, vypouštěcí filtry, vnitřní držáky a plastové periferie, jako jsou koše a víka. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.

- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

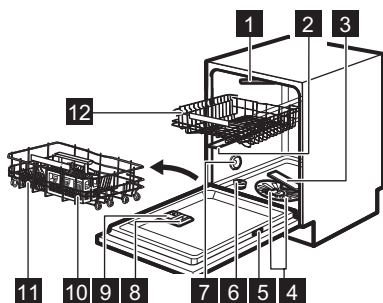
2.7 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhod'te síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS VÝROBKU



- 1 Stropní ostřikovací rameno
- 2 Horní ostřikovací rameno
- 3 Dolní ostřikovací rameno
- 4 Filtry
- 5 Typový štítek
- 6 Zásobník na sůl
- 7 Ventilační otvor
- 8 Dávkovač leštidla
- 9 Dávkovač mycího prostředku
- 10 Košíček na příbory

11 Dolní koš

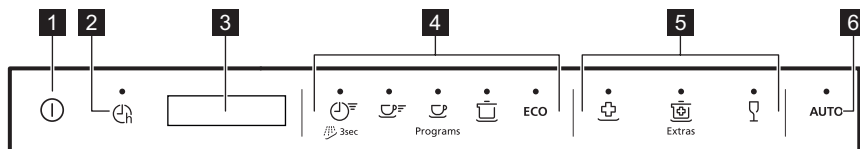
12 Horní koš

3.1 Beam-on-Floor

Optická signalizace Beam-on-Floor je světlo promítané na podlahu pod dvířky spotřebiče. Vypne se spolu s vypnutím spotřebiče.

- Po spuštění programu se rozsvítí červené světlo. Bude svítit po celou dobu trvání programu.
- Zelená kontrolka se rozsvítí po dokončení programu.
- V případě poruchy spotřebiče začne blikat červená kontrolka.

4. OVLÁDACÍ PANEL



1 Tlačítko Zap/Vyp / Tlačítko Reset

2 Tlačítko Odložený start

3 Displej

4 Tlačítka programů

5 Tlačítka funkce

6 Tlačítko programu **AUTO**

4.1 Indikátory na displeji

Kontrolka	Popis
	Kontrolka leštidla. Zobrazuje se, když dávkovač leštidla potřebuje doplnit. Viz Před prvním použitím.
	Kontrolka soli. Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. Viz Před prvním použitím.
	Ukazatel Machine Care. Zobrazuje se, když spotřebič potřebuje čištění vnitřního prostoru pomocí programu Machine Care. Viz Čištění a údržba.
	Ukazatel sušicí fáze. Zobrazuje se, když je zvolen program se sušicí fází. Bliká během fáze sušení. Viz Výběr programu.

5. VÝBĚR PROGRAMU

5.1 Programy

je nejkratší program vhodný pro mytí čerstvě a lehce zašpiněného nádobí.

je program pro oplachování zbytků jídel z nádobí. Brání tvorbě nepříjemných pachů ve spotřebiči. S tímto programem nepoužívejte mycí prostředek.

je program vhodný pro mytí čerstvých a lehce přišnutených nečistot.

je program vhodný pro mytí a sušení normálně zašpiněného nádobí.

je program vhodný pro mytí a sušení silně zašpiněného nádobí.

ECO je nejdelší program, který nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí a příborů. ¹⁾

5.2 AUTO

U tohoto programu myčka nádobí zjistí stupeň znečištění a množství nádobí. Nastaví teplotu a množství vody a také délku mytí nádobí.

5.3 Funkce

Volbu programu si upravte podle potřeby zapnutím funkcí.

5.4 Přehled programů

Program	Náplň myčky nádobí	Stupeň zašpinění	Fáze programu	Funkce
	Nádobí, příbory	Čerstvý	• Mytí nádobí při 50 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 45 °C • AirDry ¹⁾	•  •  • 
	Vše	Vše	• Předpírka	
	Nádobí, příbory	Čerstvé, lehce zaschlé	• Mytí nádobí při 60 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 50 °C • AirDry ¹⁾	•  •  • 
	Nádobí, příbory, hrnce, pánve	Normální, lehce zaschlé	• Mytí nádobí při 60 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 55 °C • Sušení • AirDry ¹⁾	•  •  • 

Funkce  nabízí lepší hygienické výsledky tak, že během poslední oplachovací fáze zůstane teplota na hodnotě 65 až 70 °C po dobu nejméně 10 minut.

Funkce  zlepšuje výsledky mytí nádobí zvoleného programu. Tato funkce zvyšuje teplotu a délku mytí.

Funkce  chrání křehké nádobí, zejména sklo, před poškozením. Tato funkce brání rychlým změnám teploty mytí nádobí u zvoleného programu a snižuje ji na 45 °C.

¹⁾ Jedná se o standardní program pro zkušební. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

Program	Náplň myč- ky nádobí	Stupeň za- špinění	Fáze programu	Funkce
	Nádobí, příbo- ry, hrnce, pán- ve	Normálně až silně přischnuté nečistoty	• Předmytí • Mytí nádobí při 60 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 60 °C • Sušení • AirDry ¹⁾	•  •  • 
ECO	Nádobí, příbo- ry, hrnce, pán- ve	Normální	• Předpírka • Mytí nádobí při 50 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 55 °C • Sušení • AirDry ¹⁾	•  •  • 
AUTO	Nádobí, příbo- ry, hrnce, pán- ve	Vše	• Předmytí • Mytí nádobí při 50 - 60 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování na 60 °C • Sušení • AirDry ¹⁾	
Machine Care	Slouží k čištění vnitřku spotřebiče. Viz Čištění a údržba.		• Čištění při 65 °C • Střední proplachování • Konečné proplachování • AirDry ¹⁾	

¹⁾ Automatické otevírání dveří. Viz kapitola „Základní nastavení“.

Údaje o spotřebě

Program 1)2)	Voda (l)	Energie (kWh)	Délka (min)
	10.4	0.600	30
	5.1	0.040	15
	11.7	0.845	60
	11.5	1.000	90
	12.0	1.009	160
ECO	10.5	0.835	240

Program 1)2)	Voda (l)	Energie (kWh)	Délka (min)
AUTO	11.9	0.964	170
Machine Care	9.9	0.636	60

1) Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce proudu, funkcích, množství nádobí a míře zašpinění.

2) Hodnoty jiných programů než ECO jsou pouze informativní.

Informace pro zkušebny

Chcete-li získat potřebné informace k provádění testů výkonnosti (např. podle normy EN60436), zašlete e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

V žádosti uveďte výrobní číslo (PNC) z typového štítku.

V případě jakýchkoli dalších dotazů ohledně vaší myčky nádobí si přečtěte servisní příručku dodanou s vaším spotřebičem.

6. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ

Spotřebič lze nastavit změnou základních nastavení podle vašich potřeb.

Číslo	Nastavení	Hodnoty	Popis ¹⁾
1	Tvrdost vody	1L - 10L	Slouží k nastavení změkčovače vody podle tvrdosti vody v místě vašeho bydliště. Tovární nastavení: 5L.
2	Množství leštidla	0A - 6A	Upravte množství leštidla dle požadovaného dávkování. Tovární nastavení: 4A.
3	Zvuk konce	1b (zap.) 0b (vyp.)	Slouží k zapnutí či vypnutí zvukové signalizace konce programu. Tovární nastavení: 0b.
4	Aut. otevírání dvířek	1o (zap.) 0o (vyp.)	Slouží k zapnutí či vypnutí funkce AirDry. Tovární nastavení: 1o.
5	Tóny tlačítek	1F (zap.) 0F (vyp.)	Slouží k zapnutí či vypnutí zvuku stisknutých tlačítek. Tovární nastavení: 1F.

¹⁾ Podrobnější údaje naleznete v informacích v této kapitole.

Základní nastavení můžete změnit v režimu nastavení. Pokyny ke konfiguraci spotřebiče jsou uvedeny dále v této kapitole.

Když se spotřebič nachází v režimu nastavení, na displeji se zobrazí číslice a písmeno. U jednotlivých nastavení se

zobrazuje odpovídající písmeno. Odpovídající písmena jsou uvedena v tabulce.

Pořadí základních nastavení prezentovaných v tabulce je také pořadím nastavení v režimu nastavení.

6.1 Režim nastavení

Jak procházet nabídkami v režimu nastavení

V režimu nastavení procházejte nabídkami pomocí tlačítek programů.

- Tlačítko  – **Předchozí**
- Tlačítko  – **OK**
- Tlačítko  – **Další**

K přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot použijte **Předchozí** a **Další**. K zadání zvoleného nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty použijte **OK**.

Jak aktivovat režim nastavení

Do režimu nastavení můžete přejít před spuštěním programu. Do režimu nastavení nemůžete přejít, když je spuštěn program.

Do režimu nastavení přejdete současným stisknutím a podržením tlačítek  a **ECO** na cca tři sekundy.

Kontrolky týkající se **Předchozí**, **OK** a **Další** svítí.

Jak změnit nastavení

Ujistěte se, že je spotřebič v režimu nastavení.

1. Pomocí **Předchozí** nebo **Další** zvolte požadované nastavení.

Na displeji se zobrazí aktuální hodnota nastavení (číslice a konkrétní písmeno).

2. Stisknutím tlačítka **OK** otevřete nastavení.

Aktuální nastavená hodnota bliká.

3. Stisknutím **Předchozí** nebo **Další** můžete hodnotu změnit.
4. Stisknutím **OK** potvrďte nastavení.
 - Nové nastavení je uloženo.
 - Spotřebič se vrátí na seznam základního nastavení.
5. Režim nastavení opustíte současným stisknutím a podržením  a **ECO** na asi tři sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Uložená nastavení zůstanou v platnosti, dokud je opět nezměníte.

6.2 Změkčovač vody

Změkčovač vody odstraňuje z přiváděné vody minerály a soli, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na výsledky mytí nebo na spotřebič.

Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší. Tvrdost vody se měří v ekvivalentních stupních tvrdosti.

Hladina změkčovače by měla být nastavena podle tvrdosti vody na vaší vodovodní přípojce. Toto nastavení je nutné bez ohledu na typ použitého pracího prostředku, aby byly zajištěny dobré výsledky mytí nádobí a aby ukazatel soli zůstal aktivní. Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti. Výchozí tovární nastavení je úroveň 5.

 Kombinované mycí tablety obsahující sůl nejsou dostatečně účinné, aby změkčily tvrdou vodu.

Tvrdost vody

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarkovy stupně	Úroveň změkčovače vody
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarkovy stupně	Úroveň změkčovače vody
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

Změkčovač vody prochází automatickou regenerací. 2)

6.3 Množství leštidla

Leštidlo pomáhá usušit nádobí bez šmouh a skvrn. Leštidlo se automaticky uvolňuje během horké oplachovací fáze. Je možné nastavit množství uvolňovaného leštidla.

Je-li komora dávkovače leštidla prázdná, kontrolka dávkovače leštidla se rozsvítí a signalizuje, že je nutné leštidlo doplnit. Pokud jsou výsledky sušení uspokojivé, když používáte pouze kombinované tablety, lze dávkovač leštidla a kontrolku vypnout. Nicméně pro nejlepší výsledky sušení vždy používejte leštidlo a mějte kontrolku leštidla zapnutou.

Pro vypnutí dávkovače leštidla a kontrolky nastavte stupeň leštidla na 0A.

6.4 Zvuk konce

Můžete zapnout zvukový signál, který zazní po dokončení programu.

 Zvuková signalizace zazní také, když dojde k poruše spotřebiče. Tyto signály nelze vypnout.

6.5 AirDry

AirDry zlepšuje výsledky sušení. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevřou a zůstanou pootevřená. Vypnutí funkce může snížit sušicí výkon.

Funkce AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou .

Trvání fáze sušení a čas otevření dvířek se liší podle zvoleného programu a funkcí.

Když funkce AirDry otevře dvířka, na displeji se zobrazí zbývajíc čas spuštění programu.

POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.

 Když funkce AirDry otevře dvířka, signalizace Beam-on-Floor nemusí být plně vidět. Ke zjištění, zda se program dokončil, se podívejte na ovládací panel.

6.6 Tóny tlačítek

Tlačítka na ovládacím panelu vydávají zvuk cvaknutí, když je stisknete. Tento zvuk můžete vypnout.

2) Pro správné fungování změkčovače vody se musí pryskyřice zařízení změkčovače pravidelně regenerovat. Tento proces je automatický a je součástí normálního chodu myčky nádobí. Frekvence regenerace závisí na nastavení úrovně změkčovače vody. Čím je úroveň vyšší, tím častěji regenerace probíhá. Při vysokých úrovních dochází k regeneraci dvakrát během cyklu: během mytí nádobí a po závěrečném opláchnutí. Při nižších úrovních dochází k regeneraci až po závěrečném opláchnutí. Oplach aviváže probíhá na začátku po sobě jdoucího programu. Při vysokých úrovních k němu navíc dochází na konci mytí nádobí. Vyplachování změkčovače končí úplným vypuštěním. Regenerace prodlouží délku programu maximálně o 5 min, spotřebu vody maximálně o 4 l a spotřebu energie o 2 Wh. V aktuálně platných standardních laboratorních podmínkách s tvrdostí vody 2,5 mmol/l (změkčovač vody: stupeň 3) dojde k regeneraci každých 62 l použité vody. Tyto hodnoty mohou změnit tlak a teplota vody stejně jako výkyvy v síťovém napájení.

7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. **Upravte stupeň změkčovače vody v závislosti na tvrdosti vody.**
2. Naplňte zásobník na sůl.
3. Naplňte dávkovač leštidla.
4. Otevřete vodovodní kohoutek.
5. Spusťte program  s pracím prostředkem, aby se odstranily veškeré zbytky z výroby. Do košů nevkládejte žádné nádoby.

Po spuštění programu spotřebič regeneruje pryskyřice ve změkčovači vody po dobu až pěti minut. Mycí fáze se spustí až po dokončení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

7.1 Zásobník na sůl

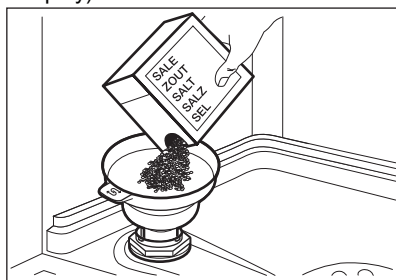
POZOR!

Do myček nádobí používejte pouze regenerační sůl. Nepoužívejte kuchyňskou sůl.

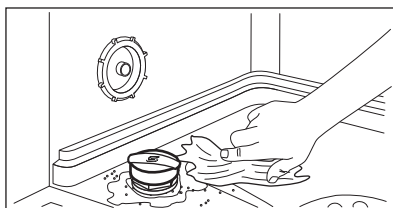
Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody a k zajištění dobrých mycích výsledků při každodenním používání.

Jak doplnit zásobník na sůl

1. Otočte víčkem zásobníku na sůl proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej.
2. Do zásobníku na sůl nalijte 1 litr vody (pouze při prvním použití).
3. Naplňte zásobník solí (dokud není zcela plný).



4. Opatrně zatřeste trychtýřem, aby se dovnitř dostala poslední zrnka.
5. Odstraňte sůl okolo otvoru zásobníku na sůl.

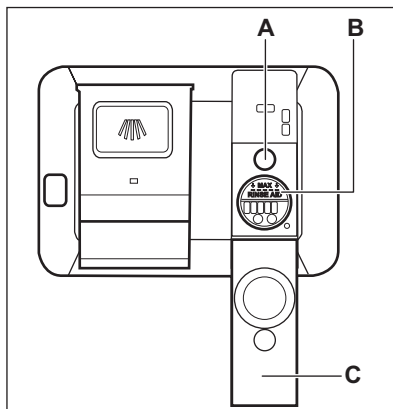


6. Zásobník na sůl zavřete otočením víčka po směru hodinových ručiček.

POZOR!

Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Abyste zabránili korozi, naplňte zásobník na sůl a poté ihned spusťte kompletní mycí cyklus s mycím prostředkem.

7.2 Jak doplnit dávkovač leštidla



POZOR!

Příhrádka (B) je pouze pro leštidlo. Neplňte ji mycím prostředkem.

POZOR!

Používejte pouze leštidlo určené výhradně pro myčky nádobí.

1. Otevřete víčko (C).
2. Naplňujte dávkovač leštidla (B), dokud kapalina nedosáhne značky "MAX".

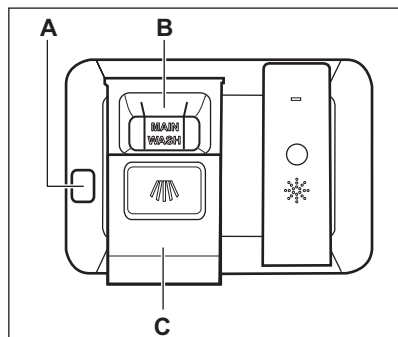
3. Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo nadměrné množství pěny.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se víčko zajistí na svém místě.

i Dávkovač leštidla doplňte, když je ukazatel leštidla (A) viditelný.

8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Stiskněte a podržte **①**, dokud se nezapne spotřebič.
3. Naplňte zásobník na sůl, pokud je prázdný.
4. Naplňte dávkovač leštidla, pokud je prázdný.
5. Naplňte koše.
6. Přidejte prací prostředek.
7. Zvolte a spusťte program.
8. Po dokončení programu zavřete vodovodní kohoutek.

8.1 Použití mycího prostředku



⚠ POZOR!

Používejte pouze mycí prostředky určené výhradně pro myčky nádobí.

1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (A) otevřete víčko (C).
2. Mycí prostředek (gel, prášek nebo tabletu) vložte do přihrádky (B).
3. Pokud program zahrnuje fázi předmytí, přidejte trochu mycího prostředku na vnitřní část dvířek spotřebiče.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se víčko zajistí na svém místě.

i Informace o dávkování mycího prostředku naleznete v pokynech výrobce na balení výrobku. Obvykle je adekvátním množstvím 20–25 ml gelového mycího prostředku pro mytí normálně zašpiněného nádobí.

i Horní konce dvou vertikálních žeber uvnitř přihrádky (B) značí maximální hladinu pro naplnění dávkovače gelem (max. 30 ml).

8.2 Jak zvolit a spustit program

1. Stiskněte tlačítko vyhrazené programu, který chcete nastavit.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - Na displeji se zobrazí délka trvání programu.
2. V případě potřeby aktivujte vhodné funkce.
3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

8.3 Jak zvolit a spustit program

1. K volbě  stiskněte a podržte  po dobu tří sekund.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - Na displeji se zobrazí délka programu.
2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

8.4 Jak zapnout funkce

1. Zvolte program.
2. Stiskněte tlačítko vyhrazené funkci, kterou chcete zapnout.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - Na displeji se zobrazí aktualizovaná délka trvání programu.

i Ve výchozím nastavení je nutné před spuštěním programu pokaždé navolit požadované funkce.

i Během spuštěného programu již není možné funkce zapnout či vypnout.

i Ne všechny funkce jsou vzájemně kompatibilní.

i Zapnuté funkce často zvyšují spotřebu vody a energie a také délku trvání programu.

8.5 Jak zvolit a spustit program **AUTO**

1. Stiskněte tlačítko **AUTO**.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - Na displeji se zobrazí délka trvání programu.
2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Spotřebič detekuje typ náplně a upraví vhodný mycí program. Během programu se snímače několikrát aktivují a počáteční délka programu se může zkrátit.

8.6 Odložení spuštění programu

1. Zvolte program.
2. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí čas odloženého startu, který chcete nastavit (1 – 24 hodin).

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.

3. Odpočet spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Během odpočtu nelze měnit dobu odkladu a volbu programu.

Po dokončení odpočtu se spustí program.

8.7 Jak zrušit odložený start během jeho odpočítávání

Stiskněte a podržte  po dobu asi tři sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

i Když zrušíte odložený start, musíte opět nastavit program.

8.8 Jak zrušit probíhající program

Stiskněte a podržte  po dobu asi tři sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

i Před spuštěním nového programu zkontrolujte, zda je v dávkovači mycí prostředek.

8.9 Otevření dvířek během provozu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, spotřebič přeruší svůj chod. Může to mít vliv na spotřebu energie a délku programu. Když dvířka opět zavřete, bude spotřebič pokračovat od okamžiku přerušení.

Pokud dvířka otevřete během sušicí fáze na déle než 30 sekund, probíhající program se ukončí. Jsou-li dvířka otevřena prostřednictvím funkce AirDry, pak k tomuto nedojde.

8.10 Funkce Auto Off

Tato funkce šetří energii vypnutím spotřebiče, když nepracuje.

Tato funkce se automaticky spustí:

- Po dokončení programu.
- Po 10 minutách, pokud nebyl spuštěn žádný program.

8.11 Konec programu

Po dokončení programu se na displeji zobrazí **0:00**.

Funkce Auto Off spotřebič automaticky vypne.

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

9. TIPY A RADY

9.1 Všeobecné

Následující rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním používání a pomohou chránit životní prostředí.

- Mytí nádobí v myčce nádobí dle pokynů v návodu k použití obvykle spotřebuje méně vody a energie než ruční mytí nádobí.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitu, abyste šetřili vodou a energií. Pro nejlepší výsledky mytí rozmístěte nádobí v koších dle pokynů v návodu k použití a koše nepřepĺňujte.
- Nádobí neoplachujte ručně. Zvyšuje to spotřebu vody a energie. V případě potřeby nastavte program s fází předmytí.
- Odstraňte větší zbytky jídla z nádobí a vyprázdněte hrnky a sklenice, než je vložíte dovnitř spotřebiče.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo nepřekrývají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Nastavte program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění. Program **ECO** nabízí nejpoušpnější spotřebu vody a energie.
- Prevence usazování vodního kamene uvnitř spotřebiče:
 - Doplňte zásobník na sůl, kdykoliv je to zapotřebí.
 - Používejte doporučené množství mycího prostředku a leštidla.
 - Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.
 - Postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

9.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštidlo a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky by mohly spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštidlo a sůl odděleně.
- Mycí tablety se u krátkých programů zcela nerozpustí. Abyste zabránili usazování

zbytků mycího prostředku na nádobí, doporučujeme používat tablety s dlouhými programy.

- Vždy používejte správné množství mycího prostředku. Nedostatečné množství mycího prostředku může způsobit špatné výsledky mytí a usazování povlaku či vodních skvrn na nádobí z důvodu tvrdé vody. Použití přílišného množství mycího prostředku s měkkou nebo změkčenou vodou zanechává zbytky mycího prostředku na nádobí. Upravte množství mycího prostředku na základě tvrdosti vody. Řiďte se pokyny na balení mycího prostředku.
- Vždy používejte správné množství leštidla. Nedostatečné dávkování leštidla zhoršuje výsledky sušení. Použití přílišného množství leštidla vede k modravému potahu na nádobí.
- Ujistěte se, zda je správný stupeň změkčovače vody. Pokud je stupeň příliš vysoký, zvýšené množství soli ve vodě může vést k reznutí příborů.

9.3 Co dělat, pokud chcete přestat používat mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštidlo, proveďte následující kroky:

1. Nastavte nejvyšší stupeň změkčovače vody.
2. Ujistěte se, že je zásobník na sůl a dávkovač leštidla plný.
3. Spustěte program . Nepřidávejte mycí prostředek a nevkłádejte nádobí do košů.
4. Po dokončení programu nastavte změkčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
5. Seřiďte dávkování leštidla.

9.4 Před spuštěním programu

Před spuštěním zvoleného programu se ujistěte, že:

- filtry jsou čisté a správně nainstalované,
- víčko zásobníku na sůl je utažené,
- ostřikovací ramena nejsou ucpaná,

- je doplněno dostatečné množství soli a leštidla (pokud nepoužíváte kombinované mycí tablety),
- rozmístění nádobí v koších je správné,
- program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň zašpinění,
- je použito správné množství mycího prostředku.

9.5 Naplnění košů

- Vždy využijte celý prostor košů.
- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce.
- Nemýjte ve spotřebiči nádobí vyrobené ze dřeva, rohoviny, hliníku, cínu a mědi, jelikož by mohlo prasknout, zahýbat se, vyblednout nebo by se na něm mohly vytvořit důlky.
- Nemýjte ve spotřebiči předměty, které sají vodu (houby, hadry).
- Duté nádobí (šálky, sklenice či pánve) pokládejte dnem vzhůru.
- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.

- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Malé předměty a příbory vložte do košíčku na příbory.
- Horní koš přesuňte nahoru, aby velké kusy nádobí bylo možné vložit do dolního koše.
- Před spuštěním programu zkontrolujte, zda se ostříkovací ramena mohou volně pohybovat.

9.6 Vyprazdňování košů

1. Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
2. Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.

 Po dokončení programu může na vnitřních plochách spotřebiče stále zůstat voda.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Před každou údržbou kromě spuštění programu Machine Care spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

 Zanesené filtry a ucpaná ostříkovací ramena negativně ovlivňují výsledky mytí. Pravidelně tyto prvky kontrolujte a v případě potřeby je vyčistěte.

10.1 Machine Care

Machine Care je program vyhrazený pro mytí vnitřku spotřebiče s optimálními výsledky. Odstraňuje vodní kámen a usazenou mastnotu.

Když spotřebič detekuje potřebu čištění, rozsvítí se kontrolka . K vyčištění vnitřku spotřebiče spusťte program Machine Care.

Jak spustit program Machine Care

Před spuštěním programu vyčistěte filtry a ostříkovací ramena.

1. Použijte prostředek na odstraňování vodního kamene nebo čistící prostředek navržený speciálně pro myčky nádobí. Řiďte se pokyny na obalu. Do košů nevkládejte žádné nádobí.
2. Současně stiskněte a podržte  a **AUTO** po dobu cca tří sekund.

Kontrolka  a  bliká. Na displeji se zobrazí délka trvání programu.

3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Po dokončení programu zhasne kontrolka .

10.2 Čištění vnitřního prostoru

- Vnitřek spotřebiče čistěte měkkým vlhkým hadříkem.

- Nepoužívejte abrazivní prostředky, ostré nástroje, silné chemikálie, drátěnky nebo rozpouštědla.
- Dvířka, včetně pryžového těsnění, očistěte jednou týdně.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče použijte alespoň jednou za dva měsíce speciální čisticí prostředek pro myčky nádobí. Pečlivě dodržujte pokyny na balení výrobku.
- Pro optimální výsledky čištění spusťte program Machine Care.

10.3 Odstraňování cizích předmětů

Po každém použití myčky nádobí zkontrolujte filtry a jímku. Cizí předměty (např. kusy skla, plasty, kosti nebo párátko apod.) snižují mycí výkon a mohou způsobit poškození vypouštěcího čerpadla.



POZOR!

Pokud nemůžete cizí předměty odstranit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

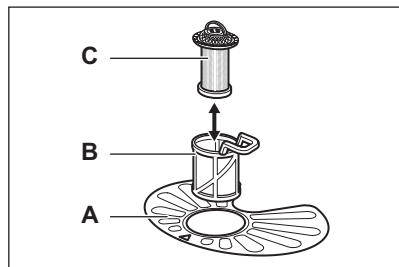
1. Demontujte systém filtrů dle pokynů v této části.
2. Jakékoliv cizí předměty ručně odstraňte.
3. Namontujte filtry zpět dle pokynů v této části.

10.4 Čištění vnějších ploch

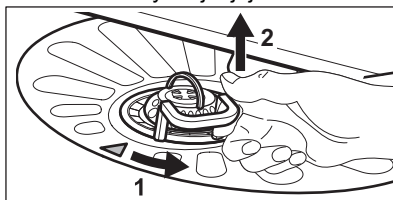
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky.
- Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky nebo rozpouštědla.

10.5 Čištění filtrů

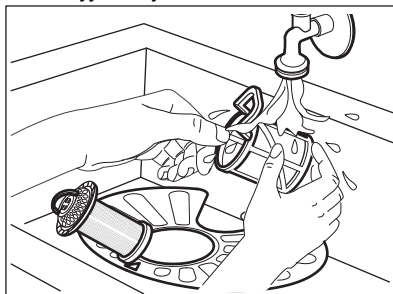
Systém filtru se skládá ze 3 částí.



1. Otočte filtr (B) proti směru hodinových ručiček a vyndejte jej.



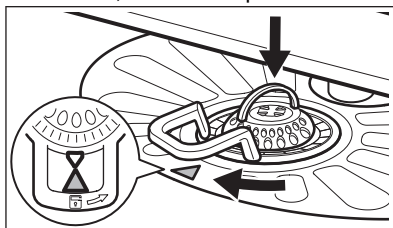
2. Vyměňte filtr (C) z filtru (B).
3. Vyměňte plochý filtr (A).
4. Umyjte filtry.



5. Ujistěte se, že se v jímce nebo na jejím okraji nenachází žádné zbytky jídla nebo nečistoty.
6. Vložte zpět plochý filtr (A). Ujistěte se, že je správně umístěn pod 2 vodicími prvky.



7. Namontujte zpět filtry (B) a (C).
8. Vložte zpět filtr (B) do plochého filtru (A). Otáčejte jím po směru hodinových ručiček, dokud nezapadne.

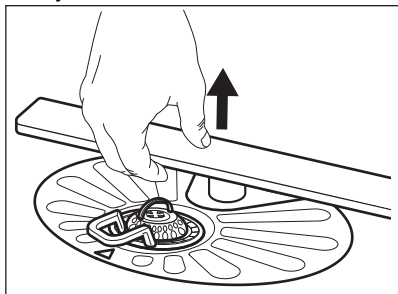


POZOR!

Nesprávné umístění filtrů může mít za následek špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

10.6 Čištění dolního ostříkovacího ramene

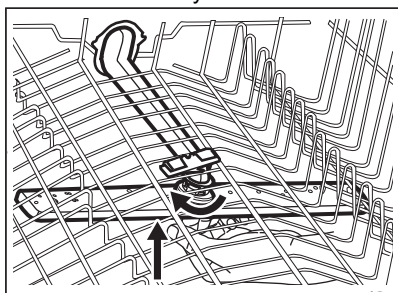
1. Dolní ostříkovací rameno vyjmete jeho vytáhnutím směrem nahoru.



2. Ostříkovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
3. Dolní ostříkovací rameno nainstalujete zpět zatlačením ramene směrem dolů.

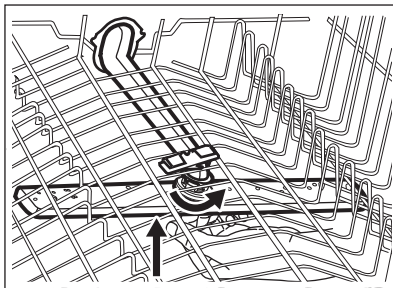
10.7 Čištění horního ostříkovacího ramene

1. Horní koš vytáhněte ven.
2. Chcete-li ostříkovací rameno odpojit z koše, zatlačte ostříkovací rameno směrem vzhůru a současně jím otočte ve směru hodinových ručiček.



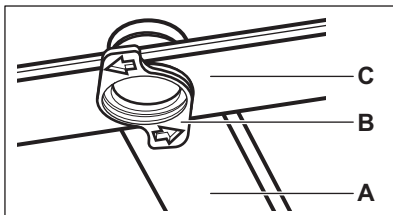
3. Ostříkovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.

4. Chcete-li ostříkovací rameno namontovat zpět, zatlačte ho směrem vzhůru a současně jím otočte proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.



10.8 Čištění stropního ostříkovacího ramene

Stropní ostříkovací rameno je umístěno na stropu spotřebiče. Ostříkovací rameno (C) je instalováno v přívodní trubce (A) pomocí úchytného prvku (B).



1. Abyste se k ostříkovacímu ramenu snadněji dostali, přesuňte horní koš do nejnižší pozice.
2. Ostříkovací rameno (C) z přívodní trubky (A) odpojte otočením úchytného prvku (B) proti směru hodinových ručiček a vytáhnutím ramene směrem dolů.
3. Ostříkovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
4. Ostříkovací rameno (C) nainstalujete zpět tak, že úchytný prvek (B) vsunete do ostříkovacího ramene a upevníte ho v přívodní trubce (A) otočením ve směru hodinových ručiček. Úchytný prvek musí zaklapnout na místo.

11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

VAROVÁNÍ!

Nesprávná oprava spotřebiče může představovat riziko pro bezpečnost uživatele. Jakékoliv opravy musí provést kvalifikovaný personál.

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko.

Informace o možných potížích naleznete v níže uvedené tabulce.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Spotřebič nelze zapnout.	• Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky. • Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skříňce není poškozená.
Nespouští se program.	• Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. • Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání. • Spotřebič zregeneruje pryskyřici uvnitř změkčovače vody. Délka trvání této činnosti je přibližně 5 minut.
Spotřebič se neplní vodou. Na displeji se zobrazí i10 nebo i11 .	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená či zohýbaná.
Spotřebič nevypouští vodu. Na displeji se zobrazí i20 .	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že není zanesený systém vnitřních filtrů. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.
Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení. Na displeji se zobrazí i30 .	• Zavřete vodovodní kohoutek. • Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. • Ujistěte se, že jsou koše naplněny dle pokynů v návodu k použití.
Porucha snímače vodní hladiny. Na displeji se zobrazí i41 – i44 .	• Přesvědčte se, že jsou filtry čisté. • Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla. Na displeji se zobrazí i51 – i59 nebo i5A – i5F .	• Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Teplota vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká nebo došlo k poruše snímače teploty. Na displeji se zobrazí i61 nebo i69.	• Teplota vody na přívodu nesmí překročit 60 °C. • Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Technická porucha spotřebiče. Na displeji se zobrazí iC0 nebo iC3.	• Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Hladina vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká. Na displeji se zobrazí iF1.	• Spotřebič vypněte a opět zapněte. • Přesvědčte se, že jsou filtry čisté. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice nainstalována ve správné výšce nad podlahou. Viz pokyny k instalaci.
Spotřebič se během chodu několikrát zastaví a spustí.	• To je normální. Zajišťují se tím optimální výsledky čištění a úspora energie.
Program probíhá příliš dlouho.	• Pokud je nastavena funkce odloženého startu, zrušte nastavení odkladu nebo vyčkejte do konce odpočítávání. • Zapnutí funkcí může prodloužit délku trvání programu.
Zobrazená délka trvání programu se liší od délky trvání v tabulce s hodnotami spotřeby.	• Délku programu může ovlivnit tlak a teplota vody, kolísání v dodávce proudu, funkce, množství nádobí a míra zašpinění.
Na displeji se zvýší zbývajíc čas a přeskočí téměř na konec trvání programu.	• Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.
Malý únik z dvířek spotřebiče.	• Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). • Dvířka spotřebiče nejsou vystředěná vzhledem k vaně spotřebiče. Seřídte zadní nožičku (je-li to možné).
Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.	• Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). • Části nádobí přečnívají z košů.
Dvířka spotřebiče se otevírají během mycího programu.	• Funkce AirDry je zapnutá. Funkci můžete vypnout. Viz Základní nastavení.
Z vnitřku spotřebiče vychází rachocení či klepání.	• Nádobí není správně rozmístěno v koších. Viz brožurku o plnění košů. • Ujistěte se, že se mohou ošťikovací ramena volně otáčet.
Spotřebič vyhodí pojistky.	• Nedostatečná intenzita elektrického proudu k současnému napájení všech používaných spotřebičů. Zkontrolujte hodnoty intenzity elektrického proudu u zásuvky a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů. • Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Obrat'te se na autorizované servisní středisko.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Spotřebič je zapnutý, ale nefunguje. Na displeji se zobrazí PF .	Napájení je mimo provozní rozsah. Prací cyklus je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.
Spotřebič se během provozu vypne.	Kompletní výpadek proudu. Prací cyklus je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znovu zapněte. Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

VAROVÁNÍ!

Nedoporučujeme spotřebič používat, dokud není problém zcela opraven. Vypojte spotřebič ze zásuvky a nezapojujte jej zpět, dokud si nejste jistí, že funguje správně.

11.1 Výsledky mytí a sušení nejsou uspokojivé

Problém	Možná příčina a řešení
Špatné výsledky mytí.	- Viz Denní používání, Tipy a rady a leták o plnění košů. - Používejte intenzivnější mycí program. - Zapněte funkci  ke zlepšení výsledků mytí zvoleného programu. - Vyčistěte trysky ostřikovacích ramen a filtry. Viz Čištění a údržba.
Špatné výsledky sušení.	- Nádobí bylo uvnitř zavřeného spotřebiče ponecháno příliš dlouho. Zapněte funkci AirDry k nastavení automatického otevírání dvírek a ke zlepšení výsledků sušení. - Došlo leštidlo nebo je jeho dávkování nedostatečné. Naplňte dávkovač leštidla nebo nastavte jeho dávku na vyšší stupeň. - Příčinou může být kvalita leštidla. - Vždy používejte leštidlo, i u kombinovaných mycích tablet. - Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou. - Program neobsahuje sušicí fázi. Viz tabulka programů.
Na nádobí a skle jsou bílé šmouhy nebo modravý potah.	- Uvolňuje se příliš velké množství leštidla. Nastavte dávku na nižší stupeň. - Nadměrné množství mycího prostředku.
Na nádobí a skle jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.	- Uvolňuje se nedostatečné množství leštidla. Nastavte dávku na vyšší stupeň. - Příčinou může být kvalita leštidla.
Vnitřek spotřebiče je vlhký.	Nejedná se o závadu spotřebiče. Vlhkost kondenzuje na stěnách spotřebiče.
Během mytí dochází k nezvyklému pění.	- Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčky nádobí. - Použijte mycí prostředek od jiného výrobce. - Nádobí nepřemývejte pod tekoucí vodou.

Problém	Možná příčina a řešení
Na přístroích jsou stopy rzi.	- Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Viz nastavení změkčovače vody. - Přístroje ze stříbra a nerezové oceli byly vloženy dohromady. Neumísťujte stříbrné a nerezové přístroje blízko sebe.
Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.	- Mycí tableta se vzpříčila v dávkovači a voda ji zcela nerozpustila. - Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že ostřikovací ramena nejsou zablokována či ucpaná. - Ujistěte se, že nádobí v koších nebrání víčko dávkovače mycího prostředku v otevření.
Zápach uvnitř spotřebiče.	- Viz kapitolu Čištění a údržba. - Spusťte program Machine Care s odstraňovačem vodního kamene nebo čistícím prostředkem pro myčky nádobí.
Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.	- Úroveň soli je nízká, zkontrolujte kontrolku doplnění soli. - Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. - Vaše voda z vodovodu je tvrdá. Viz nastavení změkčovače vody. - Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet použijte sůl a nastavte regeneraci změkčovače vody. Viz nastavení změkčovače vody. - Spusťte program Machine Care s prostředkem na odstraňování vodního kamene pro myčky nádobí. - Pokud usazeniny vodního kamene přetrvávají, vyčistěte spotřebič vhodným čistícím prostředkem. - Použijte jiný mycí prostředek. - Obráťte se na výrobce mycího prostředku.
Matné, zbarvené či našťipnuté nádobí.	- Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí. - Koš plňte a vyprazdňujte opatrně. Viz leták o plnění koše. - Křehké kusy nádobí vložte do horního koše. - Zapněte funkci  k zajištění zvláštní péče o sklo a křehké nádobí.

Další možné příčiny viz Před prvním použitím, Denní používání nebo Tipy a rady.

12. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Připojení k elektrické síti 1)	Napětí (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 - 60
Tlak přívodu vody	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Přívod vody	Studená nebo horká voda (°C) 2)	min. 5 - max. 60

1) Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.

2) Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

12.1 Odkaz na databázi EU EPREL

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Informace týkající se výkonu produktu lze rovněž nalézt v databázi EU EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které lze najít na typovém štítku spotřebiče. Viz kapitolu „Popis výrobku“.

13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

